

## **Beszámoló**

### **Az Élelmiszerjelölési Kódex Alimentarius Szakbizottság (CCFL, Codex Committee on Food Labelling) 40. üléséről**

2012. május 15 – 18. Ottawa, Kanada

#### **I. Bevezető**

Az Élelmiszerjelölési Codex Alimentarius Szakbizottság 40. ülésére Ottawában, Kanadában került sor 2012. május 15 – 18. között. Az ülést Mr. Paul Mayers (Kanada) vezette. Az ülésen 220 résztvevő volt jelen 63 tagországból, egy tag szervezettől (EU) és 20 nemzetközi szervezettől.

#### **II. Előzmények**

A szakbizottsági ülés napirendjére az előző szakbizottsági ülésen meghatározott témák kerültek, amely között sok új tárgyalási dokumentum szerepelt.

#### **III. Vezetői összefoglaló:**

A Bizottság a 2012. május 7-én tartott Tanácsi ülésen (Codex Alimentarius Working Party) terjesztette elő a közös álláspont tervezetre vonatkozó javaslatát. Azoknak a napirendi pontoknak a vonatkozásában, amelyeknél még nem történt egyeztetés elektronikus úton, kialakításra kerültek az Uniós álláspontok. Néhány napirendi pontnál látható volt, hogy az ülés helyszínén további koordinációs megbeszélésekre lesz szükség a téma megvitatásának alakulását és a később rendelkezésre álló dokumentumokat tekintetbe véve.

Az ülésen 220 delegátus vett részt, 63 tagország, egy tagállami szervezet és 20 nemzetközi szervezet képviselői voltak jelen. Az ülésen az EU közös álláspontját a Bizottság képviselői ismertették, a koordinációs megbeszéléseket a jelenlegi dán elnökség képviselői vezették. Az ülésen 15 Uniós tagállam volt jelen.

Az EU tagállamai a helyszínen az ülést megelőzően minden nap egyeztetést tartottak az aznapi napirendekkel kapcsolatosan.

A tárgyalási álláspontban foglaltakat a HU delegáció ismertette, az ülésen elért eredmények és levont következtetések a HU állásponttal összhangban vannak.

#### **IV. Részletes napirend:**

<i>Napirend</i>	<i>Téma</i>	<i>Dokumentum száma</i>
1	<p><b>Napirend jóváhagyása</b>  <i>Tagállami kompetencia / Tagállam szavaz</i>  A résztvevők elfogadták a napirendet. Az 7. Egyéb napirendi ponthoz Új-Zéland javaslatára felvették a dátumjelölés problémáira vonatkozó javaslatot. Szintén itt kerül bemutatásra az EU új, organikus borok jelölésére vonatkozó rendeletének bemutatása.</p>	CX/FL 12/40/1
2	<p><b>A Codex Alimentarius Főbizottsága, egyéb Szakbizottságok és Munkacsoportok által előterjesztett a ügyek</b>  <i>Vegyes kompetencia / EU szavaz</i>  Egyes pontok ezen belül csak információk, a többi más napirendi pont tárgyalja.</p>	CX/FL 12/40/2
3	<p><b>Jelölési előírások felülvizsgálata más Codex szabványtervezetekben</b>  <i>Vegyes kompetencia / EU szavaz</i>  Két jelölési szabvány került napirendre: a Harissa és a Halwa Tehenia jelölésére vonatkozóan. A Bizottság – kisebb módosítással – mindkét tervezet elfogadta.</p>	CX/FL 12/40/3
4 (a)	<p><b>A WHO globális táplálkozási és egészségügyi stratégiájának végrehajtása</b>  <b>Az tápanyag összetételre vonatkozó és egészségügyi állítások Útmutató (CAC/GL 23-1997) új tervezetének áttekintése: Új feltételek a tápanyag összetételre vonatkozó és összehasonlító állításokra</b>  <i>Észrevételek a 3. lépcsőn</i>  <i>EU kompetencia / EU szavaz</i>  A napirendi pont foglalkozott általában a „hozzáadott ....-t nem tartalmaz” típusú, illetve konkrétan a „hozzáadott cukrot/sót nem tartalmaz” állításokkal, illetve az összehasonlító állítások problémájával.  A Bizottság megegyezett abban, hogy több kérdésben is ki fogja kérni a CCNFSDU véleményét, elsősorban a transzsírok kérdésében. A Bizottság a szövegeket véglegesíthetőnek tekinti, kivéve a „hozzáadott nátrium sót nem tartalmaz” részt, amely további egyeztetést igényel. A Bizottság továbbítja a tervezetet 5/8 lépcsőben elfogadásra.</p>	CX/FL 12/40/4  CX/FL 12/40/4-Add.1.

4 (b)	<p><b>A tápanyag referencia értékek definíció tervezete a Tápérték jelölés útmutatójához (CAC/GL 2-1985)</b>  <i>Észrevételek a 3. lépcsőn</i>  <i>EU kompetencia / EU szavaz</i></p> <p>A definíció tervezetét tárgyalta a Bizottság. Néhány kisebb, szerkesztési módosítástól eltekintve a Bizottság a szöveget 8. lépcsőben elfogadásra továbbítja.</p>	<p><i>REP11/FL,</i>  <i>Appendix IV</i>  <i>CL 2011/23-FL</i>  <i>CX/FL 12/40/5</i></p>
4 (c)	<p><b>Kötelező tápérték jelölés szabályai</b>  <i>Észrevételek a 3. lépcsőn</i>  <i>EU kompetencia / EU szavaz</i></p> <p><i>A fenti pontok többségükben EU szinten harmonizáltak. A vonatkozó EU jogszabályok:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Regulation (EU) No 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers;</li> <li>- Regulation (EC) No 1924/2006 of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 on nutrition and health claims made on foods provides the framework for authorisation of such claims including nutrient content claims</li> </ul> <p>Az elektronikus munkacsoport által kidolgozott tervezet hosszasan tárgyalta a Bizottság. Néhány szerkesztési módosítást hajtott végre, illetve a delegációk javaslata alapján módosította a 3.1.2. pontban található szöveget. Végül a Bizottság a módosításokat elfogadva a szöveget 5/8. lépcsőben elfogadásra továbbítja.</p>	<p><i>CX/FL 12/40/6</i>  <i>CX/FL 12/40/6-Add.1.</i></p>
5 (a)	<p><b>Útmutató a bio-élelmiszerek előállításához, feldolgozásához és jelöléséhez (a továbbiakban csak útmutató).</b>  <i>Ethylén alkalmazása más termékeknél 7. lépcsőn</i>  <i>-Ethylén használata gyümölcsök érlelésénél</i>  <i>EU kompetencia / EU szavaz</i></p> <p>Az elektronikus munkacsoport tájékoztatása szerint nem érkezett igény arra, hogy újabb gyümölcsök kerüljenek fel a listára. A Bizottság a tervezet 8. lépcsőben elfogadásra továbbítja.</p>	<p><i>ALINORM 10/33/22</i>  <i>Appendix VII.</i>  <i>CX/FL 12/04/7</i></p>
5 (b)	<p><b>Spinosad, réz-oktanoát és kálium-bikarbonát alkalmazása</b>  <i>Észrevételek a 3. lépcsőn</i>  <i>EU kompetencia / EU szavaz</i></p> <p>A Bizottság – egy tagország kérésére – módosította a spinosad-ra vonatkozó korlátozást, valamint módosította a kálium-bikarbonát elnevezését kálium-hidrogénkarbonátra a CCFA-nak megfelelően. A tervezet a Bizottság 5/8. lépcsőben elfogadásra továbbítja.</p>	<p><i>CX/FL 12/40/8</i>  <i>CX/FL 12/40/8-Add.1.</i></p>
5 (c)	<p><b>Ethylén alkalmazása citrom esetében, gyümölcslégy megelőzésére, ananász virágzásának elősegítésére, hagyma és burgonya csírázásának megakadályozására</b>  <i>Észrevételek a 3. lépcsőn</i>  <i>EU kompetencia / EU szavaz</i></p> <p>A Bizottság az ananászra és a citrusra vonatkozó tervezet 5/8. lépcsőben elfogadásra továbbítja.</p> <p>A burgonya és hagyma csírázással kapcsolatos kérdésben a Bizottság elektronikus munkacsoportot hoz létre USA és Kamerun vezetésével, hogy a kérdést tovább vizsgálja.</p>	<p><i>CX/FL 12/40/9</i>  <i>CX/FL 12/40/9- Add.1</i></p>
5 (d)	<p><b>Bio Aquakultúra</b>  <i>Észrevételek a 3. lépcsőn</i>  <i>EU kompetencia / EU szavaz</i></p>	<p><i>CX/FL 12/40/10</i>  <i>CX/FL 12/40/10-Add.1.</i></p>

	<p>Az elektronikus munkacsoport bemutatta a javasolt módosításokat. Ennek további feldolgozására az elektronikus munkacsoport újjáalakul az EU vezetésével, és a következő ülésre – 2. lépcsőben – összeállítja a konszolidált szöveg tervezetét, amelyet 3. lépcsőben köröztet a tagországok és a Codex számára. A következő ülés előtt fizikai munkacsoport ülés is lesz, ahol az észrevételek alapján összeállítják a végleges szöveget.</p>	
5 (e)	<p><b>Strukturált megközelítés és sablon</b>  <i>EU kompetencia / EU szavaz</i>  <i>A fenti pontok többségükben EU szinten harmonizáltak. A vonatkozó EU jogszabályok:</i>  - Council Regulation (EC) No 834/2007 of 28 June 2007 on organic production and labelling of organic products and repealing Regulation (EEC) No 2092/91.  A Bizottság kisebb változtatások után egyetértett, hogy a dokumentumot az ülés jelentése mellé csatolja mellékletként.</p>	<i>CX/FL 12/40/11</i>
6	<p><b>Módosított szabványos nevek</b>  <i>Vegyes Kompetencia / Tagállam szavaz</i>  <i>A terület részleges harmonizált, a vonatkozó EU jogszabályok:</i>  - Regulation (EU) No 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers;  - Directive 2005/29/EC concerning unfair business-to-consumer commercial practices in the internal market.  Az elektronikus munkacsoport bemutatta a dokumentumot, amely 55 Codex szabvány tartalmaz. A Bizottság egyetértett, hogy az összeállított listát elérhetővé kell tenni mind a tagországok, mind a többi Bizottság számára. Végül a Bizottság úgy döntött, hogy ebben a témában nem kezd új munkát és a kérdést leveszi a napirendről.</p>	<i>CX/FL 12/40/12</i>

7	<p><b>Egyéb napirendi pontok és jövőbeni munkák, Következő ülés dátuma és helye</b></p> <p><i>Dokumentum nem áll rendelkezésre</i>  <i>Kompetencia és szavazás a felmerülő témák szerint.</i></p> <p>Új-Zéland tájékoztatta a Bizottságot a dátumjelöléssel kapcsolatban felmerült problémákról, amelyek elsősorban az élelmiszer importra szoruló országokat érintik. A Bizottság megállapodott, hogy Új-Zéland előkészíti a vita dokumentumot a CCFL következő ülésére és esetleg egy javaslatot új munkára ezzel kapcsolatban.</p> <p>Az Európai Bizottság tájékoztatta a résztvevőket az közelmúltban elfogadott rendeletről az organikus borok jelölésével kapcsolatban. Egy megfigyelő szervezet, az IFPRI röviden bemutatta a biológiaiilag dúsított gabonafélékkel kapcsolatos eredményeiket és felvetette az ezekből készülő élelmiszerek jelölésének kérdését. A Bizottság javasolta, hogy a következő ülésre állítsanak össze egy vitadokumentumot.</p> <p>Az Elnök tájékoztatta a résztvevőket, hogy a CCFL következő, 41. ülésére 2013. május 13-17 között kerül sor a Prince Edward szigeten, Charlottetown-ban.</p>	
8	<p><b>Jelentés elfogadása</b></p> <p><i>Tagállami kompetencia / Tagállam szavaz</i></p> <p>A Bizottság a jelentést kisebb módosításokkal elfogadta.</p>	

2012. május 21.

Készítette: Dömölki Marianna